



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pre zahraničné veci

2013/0120B(NLE)

6.2.2014

STANOVISKO

Výboru pre zahraničné veci

pre Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

k návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Rámcovej dohody o komplexnom partnerstve a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Indonézsou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o otázky súvisiace s readmisiou
(11313/2013 – C7-0356/2013 – 2013/0120B(NLE))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Emilio Menéndez del Valle

PA_Legapp

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Zahrnutie otázok súvisiacich s readmisiou do rámcovej dohody s Indonéziou je v súlade s odporúčaním v rámci hodnotenia dohôd EÚ o readmisii z roku 2011. Článok 34 ods. 4 rámcovej dohody odkazuje na ďalšie rokovania, ktorých cieľom bude uzavrieť dohodu o readmisii s konkrétnymi povinnosťami pre každú zúčastnenú stranu. Takéto rokovania sa budú vzťahovať aj na štátnych príslušníkov tretích krajín.

Spravodajca sa domnieva, že zahrnutie otázok týkajúcich sa readmisie do rámcovej dohody s Indonéziou uľahčí ďalšie rokovania o dohode o readmisii a poskytne pre ne pevný základ. Spravodajca navrhuje, aby sa rokovania o konkrétnych povinnostiach začali bez zbytočného odkladu.

Pokiaľ ide o vykonávanie budúcej dohody o readmisii, plánuje sa vytvorenie spoločného readmisného výboru. Spravodajca navrhuje, aby Parlament mal právo zúčastňovať sa na schôdzach spoločného readmisného výboru ako pozorovateľ. Spravodajca ďalej navrhuje, aby prístup na schôdzu spoločného readmisného výboru mali zaručený aj zástupcovia občianskej spoločnosti.

Spravodajca ďalej vyzýva Komisiu, aby v súlade so zásadou spolupráce medzi inštitúciami informovala Európsky parlament v každej etape o výsledkoch vykonávania dohôd. Parlament má zvlášť záujem byť informovaný o tom, ako boli regulované záruky v oblasti ľudských práv a ako fungovali pri ochrane základných práv osôb, na ktoré sa vzťahuje readmisia. Spravodajca takisto pripomína, že v súlade s Dohovorom o právnom postavení utečencov z roku 1951 a Dohovorom proti mučeniu z roku 1984 by sa readmisia alebo návrat („vrátenie alebo vyhostenie“) v zásade nemali vzťahovať na tých ľudí, v prípade ktorých existujú obavy, že by mohli byť v krajine návratu vystavení prenasledovaniu, trestu, neľudskému zaobchádzaniu alebo mučeniu.

Spravodajca sa domnieva, že dohody o readmisii môžu poskytnúť transparentný a spravodlivý rámec a pravidlá na návrat neregulárnych migrantov do ich domovskej krajiny. Zahrnutie otázok o readmisii do rámcovej dohody s Indonéziou by malo byť podnetom na urýchlenie procesu, ktorý vedie k uzavretiu readmisnej dohody v budúcnosti.

Spravodajca navrhuje, aby z tohto dôvodu a tiež vzhľadom na zmienky o vykonávaní osobitnej dohody o readmisii s Indonéziou v budúcnosti Európsky parlament udelil súhlas so zahrnutím otázok súvisiacich s readmisiou do Rámcovej dohody o komplexnom partnerstve a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi a Indonézskou republikou, a to konkrétne v článku 34 ods. 3 a článku 34 ods. 4.

Výbor pre zahraničné veci vyzýva Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci, aby ako gestorský výbor navrhol, aby Európsky parlament udelil súhlas.

VÝSLEDK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	6.2.2014
Výsledok záverečného hlasovania	+: 48 -: 4 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Hiltrud Breyer, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Tarja Cronberg, Arnaud Danjean, Mário David, Mark Demesmaeker, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Jelko Kacin, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Ulrike Lunacek, Marusya Lyubcheva, Willy Meyer, María Muñoz De Urquiza, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Ria Oomen-Ruijten, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, György Schöpflin, Werner Schulz, Sophocles Sophocleous, Geoffrey Van Orden, Nikola Vuljanić, Boris Zala
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Charalampos Angourakis, Reinhard Bütikofer, Véronique De Keyser, Kinga Gál, Antonio López-Istúriz White
Náhradníci (čl. 187 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	María Auxiliadora Correa Zamora, Leonidas Donskis, Verónica Lope Fontagné, Marie-Christine Vergiat